

Survey ng mga Dayuhang Residente sa Lungsod ng Aizuwakamatsu.

~Kami ay magsa survey para sa mga dayuhang naninirahan sa Lungsod ng Aizuwakamatsu. ~

Ang survey na ito ay pinadala sa iyo ng munisipyo ng Aizuwakamatsu.

Nagsasagawa rin ng survey para sa mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu upang mas mapabuti ang pamumuhay at mapiling tirahan ang lungsod ng Aizuwakamatsu.

Nais naming malaman ang inyong nasaisip at nararamdaman sa pamamagitan ng pagsagot sa survey na ito.

2024 November

Muroi Shouhei

Aizuwakamatsu City Mayor

室井照平

<Tungkol sa Survey>

Ang Survey na ito ay pinapadala sa lahat ng mga dayuhang nasa edad na 18 gulang pataas na naninirahan sa Lungsod ng Aizuwakamatsu.

- Walang kinalaman ang Kawanihan ng Imigrasyon sa Survey na ito.
- Walang ibang makakaalam ng iyong pag sagot.
- Ang nakapangalan lamang sa sobre ang dapat sumagot.
- Ang Survey na ito ay pinadala sa madaling Nihongo at wikang naaayon sa iyong bansa alin man sa Tsino, Biyetnames, Tagalog, Ingles at Koreano,

<Paraan ng pag sagot>

Sagutin ang survey online (website)

1. Gamitin ang QR code o kaya' y i-access ang URL na nasa ibaba . Pumili ng alinman sa madaling Nihongo o Ingles .

[Madaling Nihongo] <https://logoform.jp/f/BdJbt>



[Ingles] <https://logoform.jp/f/5L6Ua>



2. Sagutin ang mga tanong ayon sa paliwanag.
3. Pagtapos sagutan ang mga tanong, pindutin ang “send” button sa huli.
Maaring i-save pansamantala ang mga sagot.

< Tungkol sa deadline ng pagsagot>

Sagutan ang survey hangang ika-27 ng Disyembre, 2024

<Kapag mayroong hindi maintindihan>

Kung sakaling mayroong katanungan o hindi maintindihan sa survey na ito, mangyaring makipag ugnayan sa impormasyon ng contact na nasa ibaba.

Para sa mga katanungan

Aizuwakamatsu cityhall Dibisyon ng Pagpaplano at Koordinasyon

TEL : 0242-39-1201 FAX : 0242-39-1400

e-mail : kikaku@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

1. Tungkol sa iyo

Q1 – 1 Ano ang iyong kasarian? Pumili lamang ng isa.

- | | | | |
|-----------|----------|-----------|-----------------------------|
| 1. Lalaki | 2. Babae | 3. Iba pa | 4. Hindi ko gustong sagutin |
|-----------|----------|-----------|-----------------------------|

Q1 – 2 Ano ang iyong edad? Pumili lamang ng isa.

- | | | | |
|-----------|---------------|-----------|-----------|
| 1. 18~19 | 2. 20~24 | 3. 25~29 | 4. 30~34 |
| 5. 35~39 | 6. 40~44 | 7. 45~49 | 8. 50~54 |
| 9. 55~59 | 10. 60~64 | 11. 65~69 | 12. 70~74 |
| 13. 75~79 | 14. 80 pataas | | |

Q1 – 3 Ano ang iyong nasyonalidad? Pumili lamang ng isa.

- | | | |
|--------------|---------------|--------------|
| 1. Tsino | 2. Biyetnames | 3. Filipino |
| 4. Koreyano | 5. Indiyano | 6. Taiwanese |
| 7. Amerikano | 8. Indones | 9. Iba pa |

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q 1 – 4 Ano ang iyong Katayuan nang paninirahan? Pumili lamang ng isa.

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Permanenteng residente | 2. Asawa ng Hapon at iba pa |
| 3. Asawa ng permanenteng residente | 4. Pang matagalang residente |
| 5. Propesor | 6. Aktibidad panrelihiyon |
| 7. Instruktor | |
| 8. Inhenyero/Espesyalista sa humanities • Internasyunal na serbisyo | |
| 9. Intra-company transferee | 10. Tagapag-alaga |
| 11. Dalubhasang manggagawa(Skilled worker) | |
| 12. Tiyak na dalubhasang manggagawa(SSW) | 13. Teknikal na intern |
| 14. Mga partikular na aktibidad | 15. Estudyante |
| 16. Nagsasanay (trainee) | 17. Dependyente |
| 18. Iba pa | |

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q 1 – 5 Ano ang iyong Hanap buhay? Pumili lamang ng isa.

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Magsasaka/Manggugubat | 2. Konstruksyon |
| 3. Industriya ng paggawa | 4. Retail industry |
| 5. Empleyado sa mga panuluyan gaya ng hotel. | 6. Restaurant service |
| 7. Instruktor/Guro | 8. Medikal at Nursing care |
| 9. Estudyante | 10. Walang trabaho |
| 11. Iba pa | |

Q 1 – 6 Gaano katagal ka nang naninirahan sa Aizuwakamatsu? Pumili lamang ng isa.

1. Wala pang 6 na buwan.
2. Mahigit 6 na buwan ngunit wala pang 1 taon.
3. Mahigit 1taon ngunit wala pang 3 taon.
4. Mahigit 3 taon ngunit wala pang 5 taon.
5. Mahigit 5 taon ngunit wala pang 10 taon.
6. Mahigit 10 taon ngunit wala pang 20 taon.
7. Mahigit 20 taon

4

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

2. Tungkol sa wika

Q 2 – 1 Anu-ano ang mga wikang naintindihan mo? Piliin ang lahat na angkop sa iyo .

- | | | | |
|---------------|----------------------|---------------------|-------------|
| 1. Hapon | 2. Mandarin (Intsik) | 3. Koreano | 4. Ingles |
| 5. Biyetnames | 6. Tagalog | 7. Indonesia | 8. Ruso |
| 9. Nepali | 10. Tailandes | 11. Birmano | 12. Sinhala |
| 13. Tamil | 14. Malay | 15. iba pang wika r | |

Q 2 – 2 Anong pangungusap sa wikang Hapon ang mababasa mo? Pumili lamang ng isa.

- | |
|--|
| 1. Nakakabasa ako ng mga libro, diyaryo at magasin na nakasulat sa wikang Hapon. |
| 2. Mababasa ko ang pangungusap kung ito ay nakasulat sa madaling Japanese. |
| 3. Mababasa ko ang pangungusap na nakasulat lamang sa hiragana. |
| 4. Halos hindi ako makabasa kahit ito ay pangungusap sa madaling Japanese o nakasulat sa hiragana. |

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q2—3 Gaano ka kahusay magsalita ng wikang Hapon? Pumili lamang nang isa.

1. Sanay/Magaling na akong makipag usap sa mga Hapon
2. Kaya kong makipag usap sa mga Hapon gamit ang salitang ginagamit pang araw-araw
3. Marunong akong magpakilala at bumati sa wikang Hapon
4. Halos hindi ako makapag salita

3. Tungkol sa pamumuhay sa lungsod ng Aizuwakamatsu.

Q3—1 Sa iyong palagay, ang lungsod ng Aizuwakamatsu ba ay isang lugar na madaling panirahan para sa mga dayuhan? Pumili lamang ng isa .

1. Oo

2. Hindi

3. Hindi ko alam

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q3 – 2 Ano ang mga problema o alinlangan mo sa pamumuhay sa Aizuwakamatsu?
Piliin ang lahat na angkop sa iyo (Maaaring pumili ng higit sa isa).

1. Kapag nagkasakit o nasugatan
2. Kapag nagkaroon nang kalamidad tulad nang lindol
3. Tungkol sa pag- aalaga at edukasyon na mga bata
4. Tungkol sa mga patakaran sa trapiko
5. Tungkol sa trabaho
6. Tungkol sa paaralan
7. Tungkol sa bahay
8. Tungkol sa pag tatapon ng basura
9. Pakikisama sa mga kapitbahay
10. Pakikisama sa ibang dayuhan
11. Tungkol sa pag aaral nang wikang hapon
12. Tungkol sa pera
13. Tungkol sa diskriminasyon
14. Tungkol sa katayuan nang paninirahan
15. Tungkol sa mga pagkakaiba nang kultura
16. Wala
17. Iba pa

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q3 – 3 Sino ang iyong nilalapitan kapag ikaw ay may problema o alinlangan sa pamumuhay sa lungsod ng Aizuwakamatsu? Piliin ang lahat na naakop sa iyo (Maaaring pumili ng higit sa isa).

- | | |
|---|---|
| 1. Pamilya sa Japan | 2. Pamilya sa sariling bansa |
| 3. Mga kaibigang Hapon | 4. Mga kaibigan sa sariling bansa |
| 5. Mga kababayan na nakatira sa Japan | 6. Mga kasamahan sa trabaho |
| 7. Kasamahan sa trabaho na may mataas na posisyon | |
| 8. Kaibigan sa paaralan | 9. Tagapayo sa pinapasukang paaralan |
| 10. Asosasyong Internasyunal sa Aizuwakamatsu. (AWIA) | |
| 11. Asosasyong Internasyunal sa Fukushima pref. (FIA) | |
| 12. Munisipyo | 13. Tanggapan ng Fukushima prefectural. |
| 14. Embahada o Kunsulado | 15. Mga kaibigan sa internet |
| 16. Mga hapon sa tinutuluyang pamilya (host family) | |
| 17. Wala akong nilalapitan | 18. iba pa |

Q3—4 Nakakatulong ba ang balitang mula sa pamahalaang lungsod (Shiseidayori) at homepage ng munisipal sa iyong paninirahan sa lungsod Aizuwakamatsu? Pumili lamang ng isa.

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1. Napakalaking tulong | 2. Medyo nakakatulong | 3. Hindi ko rin masabi |
| 4. Hindi masyadong nakakatulong | 5. Hindi nakakatulong | 6. Hindi ko alam |

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q 3 – 5 Ano ang mga magagandang bagay at gusto mo sa lungsod Aizuwakamatsu?
Piliin ang lahat na angkop sa iyo (Maaaring pumili ng higit sa isa).

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Madaling mag palaki ng mga bata(anak). | 2. Maraming paaralan |
| 3. Maaaring mag aliw sa isports | |
| 4. Mararamdaman mo ang kasaysayan at kultura nang Japan | |
| 5 Internasyunal | 6. Aktibo ang mga boluntaryo |
| 7. Masarap ang mga pagkain | 8. Maraming kalikasan |
| 9. Masigla ang lungsod | 10. Maraming pag tatrabahuhan |
| 11. Maraming pamilihan (tindahan) | 12. Mura ang mga bilihin (bagay). |
| 13. Maraming ospital | 14. Maganda ang panahon |
| 15. Magandang kapaligiran. | 16. Maraming parke |
| 17. Mas kaunti ang sakuna | 18. Kaligtasan |
| 19. Maayos ang mga kalsada at suplay nang tubig | |
| 20. Madaling bumiyahe gamit ang tren at bus. | 21. Malinis na lugar |
| 22. Maunlad na paggamit ng bagong teknolohiya. | |
| 23. Maraming pagdiriwang | 24. Mabubuting mamamayan. |
| 25. Maaasahang munisipyo | 26. Maraming pasyalan |
| 27. iba pa | |

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q3 – 6 Sa paanong paraan mo gustong makipagsalamuha sa mga mamayan ng lungsod ng Aizuwakamatsu? Piliin ang lahat na angkop sa iyo (Maaaring pumili ng higit sa isa).

1. Magturo nang sariling wika
2. Magturo ng kultura ng sariling bansa gaya nang pagluluto
3. Tagapagsaling-wika
4. Mag gabay sa pamamasyal ng mga dayuhang turista
5. Magturo ng isports
6. Sumali sa mga paligsahan ng isports
7. Sumali sa mga pagdiriwang
8. Sumali sa paglilinis ng lungsod
9. Maghatid nang impormasyon sa sariling bansa tungkol sa Aizuwakamatsu
10. Tumulong sa mga aktibidad sa Asosasyong Internasyunal sa Aizuwakamatsu(AWIA)
11. Hindi ko gustong makipag salamuha
12. Iba pa...

Q3 – 7 Mayroon ka bang nais iparating o ipakiusap sa munisipal ng Aizuwakamatsu? Hanggat maaari isulat ang mga ito sa Nihongo o Ingles .

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

4. Tungkol sa iyong anak

Q4—1 Ikaw ba ay naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu kasama ang bata na wala pang 18 taong gulang? Pumili lamang ng isa.

1. Oo

2. Hindi

Para sa pumili ng 1. (Oo) magpatuloy sa Q4-2

Para sa pumili ng 2.(Hindi) dito po nagtatapos ang mga tanong.

Maraming salamat sa iyong kooperasyon.

Q4 – 2 Saan nag aaral ang iyong anak?

Piliin ang lahat na angkop sa iyo(Maaaring pumili ng higit sa isa) .

1. Kodomo en

2. Nursery school (Hoikuen)

3. Hoikusyo

4. Kindergarten

5. Mababang paaralan ng Aizuwakamatsu

6. Gitnang paaralan ng Aizuwakamatsu

7. Mataas na paaralan ng Aizuwakamatsu

8. Elementarya sa Japan maliban sa Aizuwakamatsu

9. Gitnang paaralan sa Japan maliban sa Aizuwakamatsu

10. Mataas na paaralan sa Japan maliban sa Aizuwakamatsu

11. Paaralan sa sariling bansa

12. Hindi nag aaral

13. Iba pa

Katanungan para sa Survey ng mga dayuhang naninirahan sa lungsod ng Aizuwakamatsu

Q4 – 3 Ano ang iyong mga problema o alinlangan sa pagpapalaki at edukasyon ng iyong anak? Piliin ang lahat na angkop sa iyo (Maaaring pumili ng higit sa isa)

1. Hindi ko mabasa ang mga impormasyong nakasulat sa wikang hapon
2. Hindi ko alam ang buhay nang anak ko sa loob paaralan
3. Hindi ko maintindihan kung paano ang sistema ng paaralan sa Japan
4. Hindi ko makausap ang guro
5. Hindi ko makausap ang ibang magulang
6. Ayaw pumasok ng anak ko
7. Hindi maganda ang relasyon ng guro at anak ko.
8. Hindi makasunod sa pag aaral ang anak ko.
9. Hindi magkaron ng kaibigan ang anak ko.
10. Wikang hapon lang ang salita ng anak ko.
11. Hindi ako alam kung saang paaralan papapasukin ang anak ko.
12. Hindi ko alam kung anong trabaho ang gagawin ng anak ko pag nakapagtapos.
13. Wala
14. Iba pa.

Dito po nagtatapos ang mga tanong. Maraming salamat sa iyong kooperasyon.